



Premio destacado del distrito

¡FELICITACIONES A TODOS LOS GANADORES DE PREMIOS! PREMIO AL LIDERAZGO SEWASA

Ruth Ladderud, presidenta de la junta directiva escolar y el superintendente, Dr. Wade Smith, presentaron a Nikki Sharp el Premio al Liderazgo de la Asociación de Administradores Escolares del Sudeste de Washington (SEWASA). Sharp desempeñó un papel clave en el apoyo al distrito escolar durante la pandemia mientras trabajaba en el Departamento de Salud Comunitaria del Condado de Walla Walla.

GRADUADOS DISTINGUIDOS

- » Russ ColomboClase de 1974
- » J.P. (Jack) Fredrickson...Clase de 1952
- » Mark ThompsonClase de 1970
- » Deborah Underwood.....Clase de 1979

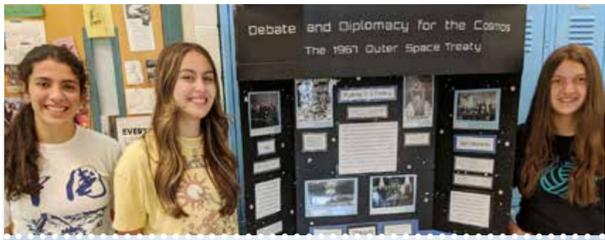
SOCIOS DEL AÑO

- » Chervenell Construction
- » Jackson Contractor Group
- » Big Blue Boosters of Walla Walla
- » Walla Walla Valley Disability Network

VOLUNTARIOS DEL AÑO

- » Ann Ray
- » Scott Morasch
- » Heidi Leinweber

Walla Walla Public Schools



Avance de las campeonas estatales

Natalia Horn Quintero, Eva Maxwell y Natalie Williams, estudiantes de octavo grado de Garrison Middle School (de izquierda a derecha), obtuvieron el primer lugar para el estado de Washington en la competencia del Día Nacional de la Historia por su exhibición titulada "El tratado espacial de 1967" en donde participaron más de 300 estudiantes.

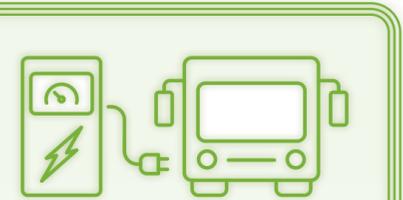
El Tratado del Espacio Exterior de 1967 prohíbe el estacionamiento de armas de destrucción masiva en el espacio exterior, prohíbe las actividades militares en los cuerpos celestes y detalla reglas legalmente vinculantes para la exploración/uso pacífico del espacio. Esta victoria clasificó al equipo para la competencia Nacional a realizarse de manera virtual en junio. El evento fue patrocinado y financiado por GEAR UP, bajo la dirección de Teresa Gingras.



Consejo Asesor Juvenil de WA

La estudiante sophomore de Wa-Hi, Marcela McLendon, ha sido seleccionada para ser miembro del Consejo Asesor Juvenil del Estado de Washington. Aproximadamente 400 personas aplicaron y ella fue una de los 20 jóvenes seleccionados.

Marcela participa activamente en el programa Sources of Strength de Wa-Hi. Su función en el consejo asesor es compartir pensamientos, opiniones, consejos y recomendaciones sobre temas de salud importantes y actuales. "Espero que, aunque haya una pandemia, las personas aún puedan estar abiertas y tener una comunidad donde se sientan seguras y bienvenidas", dijo Marcela. Marcela asistió a la escuela primaria Berney ya la escuela secundaria Pioneer. Ella juega voleibol en Wa-Hi, trabaja para un negocio de planificación de fiestas y tiene planes de carrera para ser higienista dental. Sus padres son Phil y Jennifer Provost.



¡Apoyando nuestro medio ambiente!

Las Escuelas Públicas de Walla Walla recibieron un premio del Departamento de Ecología por una "Subvención para autobuses escolares eléctricos diésel limpios de calidad del aire". El distrito solicitó y recibió fondos para tres autobuses eléctricos y estaciones de carga.

Se espera que el distrito reciba los autobuses para junio de 2023. Las Escuelas Públicas de Walla Walla se han asociado con Columbia Rural Electric Association para proporcionar energía a las estaciones de carga.

Mesa directiva:

- Ruth Ladderud
- Kathy Mulkerin
- Eric Rindal Derek
- Sarley Terri Trick

MESA



Walla Walla Public Schools

364 S. Park Street
Walla Walla, WA 99362
(509) 527-3000
website: www.wwps.org

DECLARACIÓN INTEGRAL DE NO DISCRIMINACIÓN

Las Escuelas Públicas de Walla Walla no discriminan en ningún programa o actividad por motivos de sexo, raza, credo, religión, color, origen nacional, edad, condición de veterano o militar, orientación sexual, expresión o identidad de género, discapacidad o el uso de un perro guía entrenado o un animal de servicio y brinda igualdad de acceso a los Boy Scouts y otros grupos juveniles designados. Los siguientes empleados han sido designados para manejar preguntas y quejas de supuesta discriminación:

- Coordinadora de Título IX & Coordinadora de cumplimiento de derechos civiles
LIZ CAMPEAU, directora de recursos humanos
364 S. Park Street
Walla Walla, WA 99362
(509) 527-3000
lcampeau@wwps.org
- Coordinadora de la sección 504/ADA
LIBBY THOMPSON, directora de educación especial
364 S. Park Street
Walla Walla, WA 99362
(509) 527-3000
lthompson@wwps.org

Las Escuelas Públicas de Walla Walla son un empleador que ofrece igualdad de oportunidades y cumple con todos los requisitos de la ADA.

¿Dónde están ahora?

Graduados más solicitados de Washington

Zackary Porter, graduado de la clase de 2005 de Walla Walla High School, está viviendo la vida a toda velocidad como ingeniero de desempeño para A.J. Coche Foyt Racing #4. Porter comenzó su carrera como ingeniero de carreras en la serie GT4 Champions y se especializó en ingeniería de simulación de autos de carrera en Italia. Nació y compitió en Walla Walla. Asistió a la escuela primaria Green Park y a la escuela secundaria Pioneer. Después de graduarse de la escuela preparatoria, Porter recibió su licenciatura en Ingeniería Mecánica de la Universidad de Idaho.



ZACK PORTER

Después de la universidad, sirvió en la Guardia Nacional de Washington durante siete años y recibió la Medalla de General. Zackary cumplió dos años de servicio activo en la Guerra de Irak estacionado en la Base Conjunta Balad-Bagdad, Irak. Luego se convirtió en ingeniero mecánico en el Departamento de Defensa. El padre de Zackary, Tom Porter es educador del distrito desde hace mucho tiempo, y Zackary considera a sus padres como sus educadores más influyentes. Otros maestros que tuvieron un profundo impacto en su vida fueron el maestro de ciencias de la escuela preparatoria, Rob Ahrens y uno de sus maestros de la escuela primaria Green Park, Marc Randow. Zackary dijo que estos destacados educadores ayudaron a crear una fundación de excelencia que mantiene hasta el día de hoy. Cuando no está trabajando, Zackary disfruta del CrossFit competitivo y de pasar tiempo al aire libre. Su objetivo es ganar la Indy 500 y pasar a formar parte de la historia de "El mayor espectáculo de las carreras".

NON PROFIT ORG
U.S. POSTAGE PAID
WALLA WALLA, WA 99362
Permit No. 35

VERSIÓN EN ESPAÑOL DISPONIBLE EN EL SITIO WEB DEL DISTRITO --- WWW.WWPS.ORG



Boletín de su distrito escolar | primavera 2022 | volumen 24 | número 3



Ruff pasa del campo de batalla de Irak a la lucha contra la pandemia mundial

Ruff ha sido la comandante COVID de primera línea del distrito desde 2020

Cuando era niña, la directora de servicios de salud, Amy Ruff, sabía que su vocación era servir a su país en el ejército. El padre de Amy era un oficial naval de carrera y su abuelo ayudó a establecer el primer hospital médico en Normandy Beach en la Segunda Guerra Mundial. Su padre quería que se uniera a la Marina, pero ella estaba lista para ver diferentes lugares, ya que se mudó a una base diferente cada dos años cuando era niña. Después de graduarse del programa de enfermería en la Universidad Estatal de Washington, recibió una comisión directa para unirse al Cuerpo de Enfermeras de la Fuerza Aérea, donde serviría durante 22 años y ascendería al rango de

Amy Ruff continua adentro. ■ ■ ■

“A veces, gestionar las operaciones durante la pandemia era como vivir en una zona de guerra. Hay una razón por la que se llama la niebla de la guerra. Las cosas cambiaban tan rápido todos los días que era difícil mantenerse al día. La parte más difícil de COVID es no saber el final del juego.”

Amy Ruff, Directora de servicios de salud

En este número encontrará:

- Mensaje del superintendente ■
- Subvención para autobuses elect. ■
- Recordando al sargento Taylor ■
- Campeonas estatales de historia ■
- Consejera juvenil del estado ■
- Nueva cápsula del tiempo Wa-Hi ■
- Actualizaciones de bonos ■
- ¿Dónde están ahora? ■

CONTENIDO

Nuestra visión
“Desarrollar a los graduados más solicitados de Washington”

Nuestra misión
Las Escuelas públicas de Walla Walla asegura que todos los estudiantes reciban instrucción de alta calidad en un sistema alineado y coherente mientras se atienden sus necesidades emocionales y sociales en un lugar seguro y en un entorno atractivo.

www.wwps.org

“ Mensaje del superintendente ”

Enfoque de primavera | 2022



¡Felicitaciones al equipo varonil de atletismo de Wa-Hi!



¡Campeones estatales de atletismo 3A 2022!

¡Felicitaciones a la Clase del 2022!

A medida que finalizamos el año escolar 2021-22, hay mucho que celebrar.

Las Escuelas Públicas de Walla Walla envían por correo el boletín Enfoque en la educación a los hogares de los residentes tres veces al año. Esta publicación sirve como plataforma para mantener a nuestra comunidad informada y conectada con el distrito escolar.

Agradecemos su participación y apoyo. La Mesa Directiva y yo valoramos sus aportes y agradecemos sus ideas mientras nos esforzamos por "Desarrollar a los graduados más solicitados de Washington".

Dr. Wade Smith
Superintendente
(509) 526-6715
wsmith@wwps.org
Twitter: @WallaWallaSup

Para empezar, continuamos cumpliendo cada una de nuestras promesas hechas con nuestro histórico programa de bonos. Todos nuestros proyectos de mejora de la renovación, conservación y seguridad se mantienen en curso y dentro del presupuesto. Casi toda la actividad de construcción concluirá antes de que los estudiantes regresen a nuestros planteles el próximo otoño, y nuestro Comité de Supervisión de Bonos continúa protegiendo los recursos de los contribuyentes bajo su cuidadosa supervisión. Ha sido una experiencia notable asociarse con docenas de contratistas y proveedores locales, lo que garantiza que se incorporen estándares de diseño atemporales y artesanía de calidad de la manera más rentable.

Además, ¡felicitaciones a nuestros estudiantes-atletas y entrenadores por una de las temporadas deportivas de primavera más exitosas de la historia reciente! Nuestro equipo de béisbol tuvo una gran racha, perdiendo el juego regional por poco. Nuestro equipo de fútbol de lanzamiento rápido obtuvo el segundo lugar en el estado, luchando hasta el final contra Lake Washington. Y el equipo de atletismo varonil volvió a ganar el estado, con 3 campeones estatales y múltiples atletas que trajeron reconocimientos a casa.

Finalmente, estoy muy orgulloso de los más de 400 seniors graduados. Como resultado de COVID, casi la mitad de su carrera preparatoria se vio afectada por el cierre de escuelas, interrupciones extracurriculares y cocurriculares y cancelaciones forzadas de muchas actividades complementarias. ¡Sin embargo, estos graduados perseveraron y prevalecieron! Este año lanzamos una serie de videos que destacan a casi dos docenas de nuestros increíbles graduados y sus logros académicos y extracurriculares. Sus testimonios, historias y éxitos deberían enorgullecernos a todos y cada uno de nosotros. Tenemos jóvenes increíbles que están bien preparados para dar el siguiente paso en la vida.

Son una prueba viviente de que, de hecho, estamos “Desarrollando a los graduados más solicitados de Washington”.

Nueva cápsula del tiempo

Estudiante de SEATech crea una versión moderna de Wa-Hi Spirit Bell para acompañar al original

El estudiante de fabricación de SEATech, Nathanael Bennett, diseñó y fabricó una cápsula del tiempo para el Spirit Bell moderno que se está construyendo en la nueva plaza para estudiantes en Walla Walla High School, financiada con bonos. Los estudiantes de Wa-Hi ASB recolectarán artículos como anuarios y programas para la nueva cápsula del tiempo que se colocará junto a la cápsula del tiempo original de cuatro décadas dentro de una cavidad de Spirit Bell.



Bennett, estudiante senior, trabajará en Boeing el próximo año como fabricante, gracias a la asociación con SEATech. Utilizó el sistema de pintura, soldador y cortador de plasma SEATech para crear esta resistente cápsula del tiempo a prueba de agua, diseñada para conservarse durante décadas. Bennett dice que se siente honrado de usar las habilidades que dominó en SEATech para tener un lugar en la historia de Wa-Hi.

REPORTE DE BONOS

CUMPLIENDO NUESTRA PROMESA

Stay Connected!
» Web: wwpsbond.org
» Twitter: [@bondwwps](https://twitter.com/bondwwps)

Programa de bonos a punto de completarse

El progreso continúa en los proyectos de bonos en Walla Walla High School, Lincoln High School y Pioneer Middle School. Los estudiantes y el personal pronto podrán ocupar sus nuevos espacios. Todos los proyectos se mantienen dentro del presupuesto y el tiempo previsto. Las ceremonias de corte de cinta y los recorridos están planificados en las tres escuelas este otoño.

Pioneer Middle School

I: La nueva tienda escolar abrió esta primavera como parte de las mejoras del proyecto de bonos. La tienda de la escuela está ubicada en el pasillo de entrada principal cerca de la nueva cafetería en el centro de la escuela.



D: Se están realizando mejoras en el sitio cerca de la calle Roosevelt. Se han retirado los portátiles y se están nivelando los terrenos para uso al aire libre.



Walla Walla High School

I: La nueva entrada principal del edificio académico en Abbott Road incluye un nuevo diseño de techo para que sea más atractivo y fácil de ubicar para los invitados.



D: Propietario de un negocio local y graduado John Sasser, instaló una nueva señalización con letras en relieve esta primavera. Estos hermosos letreros de metal facilitan la ubicación de edificios en todo el plantel.



Lincoln High School

I: Nueva torre de ascensor de entrada. La escuela de tres pisos no tenía ascensor. El nuevo ascensor apoyará las necesidades de los estudiantes con discapacidades y aquellos con otras limitaciones físicas.

D: La nueva adición de entrada al norte de las puertas de entrada originales proporcionará un único punto de acceso seguro a la escuela.



Ceremonias de corte de cinta y visitas escolares

Las Escuelas Públicas de Walla Walla continúan cumpliendo sus promesas de bonos con el anuncio de las ceremonias de inauguración y los recorridos por el plantel de los tres principales proyectos de renovación. Marque estas fechas en su calendario y celebre con el distrito escolar estos logros históricos.

WA-HI
9/21
Miércoles
4 a 6 p.m.

PIONEER
9/28
Miércoles
4 a 6 p.m.

LINCOLN
10/5
Miércoles
4 a 6 p.m.



Amy Ruff » Cont. de la página 1.

Teniente coronel. En 2003, fue enviada a Oriente Medio como comandante médica de la unidad de combate desplegada. Ella dice que esta experiencia la ayudó a prepararse para administrar las operaciones de seguridad de COVID en los últimos dos años.

"El Cuerpo de Enfermeras de la Fuerza Aérea te entrena para estar lista médicamente en caso de guerra", dijo Ruff. "Las enfermeras deben tomar decisiones en situaciones de alto estrés, comprender las prácticas de salud pública, manejar los brotes de enfermedades y mantener a las tropas listas para luchar y volar".

Amy dice que operar en una zona de guerra refuerza la necesidad de cuidar a su gente y ganarse su confianza.

"La gente es su mayor recurso", dijo Ruff. "Es una gran sensación saber que estás cuidando a las personas y ganándote su confianza. ¡El trabajo en equipo es la única manera de sobrevivir!"

Desde que la pandemia obligó al cierre de las escuelas en marzo de 2020, Amy ha estado administrando las operaciones del protocolo de seguridad COVID del distrito. Supervisa las pruebas y los informes, los recuentos de casos en el tablero, las órdenes de quedarse en casa, la comunicación con los departamentos de salud estatales y locales y la capacitación del personal.

"Nuestro enfoque ha sido mantener nuestras puertas abiertas y continuar sirviendo a los estudiantes y al personal", dijo Ruff. "Si un director o cualquier otra persona en el distrito necesita algo, saben que pueden llamarme".

No es coincidencia que Amy aterrizara en Walla Walla después de su carrera militar. Una de sus hermanas se mudó a Walla Walla a principios de la década de 1980. Eventualmente, su madre, su padre, otra hermana y su hermano la seguirían para echar raíces en el valle de Walla Walla. Era solo cuestión de tiempo antes de que Amy se uniera a ellos. Amy trabajaba como enfermera practicante en la Base de la Fuerza Aérea Peterson en Colorado Springs, CO cuando se abrió el puesto de Directora de Servicios de Salud de Walla Walla en 2017. Aceptó el puesto y dice que Walla Walla es ahora su hogar para siempre.